

ΑΦΟΙ ΔΡΙΜΑΡΟΠΟΥΛΟΙ

X-002 23-548
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΚΑΒΕΚ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

~~ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ~~
Rue Stoukharis 27
ΑΘΗΝΑΙ, Ρ

Athènes; le 7 Janvier 1941

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΚΤΕΛΕΣΗ

ΟΜΙΛΟΥΣΩΝ ΚΑΙ ΒΩΒΩΝ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ, ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙ-
ΚΩΝ & ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ
ΕΠΙΚΑΙΡΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ ΤΗΣ
PARAMOUNT NEWS

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ - ΑΘΗΝΑΙΝΟΝ - ΠΑΡΙΣΙΟΙ

Paramount News
School Road , London NW 10

Chers Messieurs,

Nous avons l'honneur de confirmer notre expédition d'aujourd'hui, comportant un rouleau (copie positive) de 374 pieds Anglais. Cette documentation cinématographique a rapport aux opérations de l'Armée Hellénique sur le front Albanais suivant le détail de la spécification ci-annexée des sujets des scènes.

Nous nous sommes permis de procéder cette fois à l'expédition de nos documents cinématographiques sur copie positive, ce que nous espérons vous voudrez bien tolérer.

Nous avons été obligés d'agir ainsi car l'Etat qui nous a déjà recruté nous oblige à lui rendre tous les négatifs de notre documentation. Ces négatifs sont gardés définitivement par les Archives cinématographiques de l'Etat qui nous permet d'en tirer seulement des copies positives.

Il est entendu et nous vous en donnons pleine garantie que l'exclusivité des scènes que nous vous envoyons est absolument assurée. Nous voulons bien croire par conséquent que vous continuerez à porter le même intérêt sur nos envois futurs.

Nous vous prions donc de bien vouloir nous faire connaître par télégramme dès réception de notre présente; si vous agréés la continuation de nos envois à ces conditions.

POSITIF: Nous confirmons notre télégramme du 14/XII/40 confirmé et répété par notre câble du 22/XII/40. Vous comprenez qu'à la suite de la mesure précitée prise par les Services militaire de notre Pays concernant la documentation cinématographique, nous sommes obligés d'employer une grande quantité de film positif qui en ce moment manque complètement sur notre marché. Nous vous prions donc de bien vouloir faire de votre mieux pour nous en faire parvenir en quantité suffisante aux fins de nous permettre de tirer les copies nécessaires.

Nous avons le regret de vous faire connaître que nous nous verrons dans l'impossibilité de faire de nouvelles expéditions si vous ne parvenez pas à nous en envoyer en temps utile.

Il serait très utile dans le cas où vous préféreriez avoir des copies sur positif Lavande de nous en procurer une quantité qui ne devrait dépasser le quart (1/4) de la quantité du positif que vous vous proposez de nous envoyer.

Dans l'attente du plaisir de vous lire nous vous présentons Chers Messieurs, nos sincères salutations.

Drimaropoulos

Cinquième expédition du 24 Janvier 1941

SUJETS DES SCENES ENVOYERS A PARAMOUNT NEWS

- 1) Les italiens ne font aucun cas des conventions internationales. Quelques vues de la ville de Thessalonique bombardée à plusieurs reprises par leur avions. Faut-il accuser le manque de précision des pilotes ou faut-il croire qu'ils jettent leur bombes pour dire qu'ils ont atteint des buts militaires en rentrant à leur base?
Pieds anglais 123
- 2) L'église historique de Korytza le jour de l'Épiphanie où suivant le rite orthodoxe a lieu la bénédiction des eaux. À la sortie de l'église les fidèles sont bénis par le prêtre. Une heure après cette cérémonie les avions italiens sont venus bombarder la ville de Korytza. L'église fut leur principale cible. Il ne reste plus que des ruines de cette belle cathédrale. Les maisons avoisinantes n'ont pas eu un meilleur sort. Il y eu des morts et des blessés parmi la population. les communiqués italiens appellent cela bombarder des buts militaires
Pieds anglais 162
- 3) En guise de remerciements et d'admiration pour ce haut fait de guerre l'aviation hellénique veut prendre sa revanche. Préparatifs d'un avion de bombardement léger sur un des aérodrome de Korytza, son départ et son retour triomphant comme l'indique les visages épanouis des aviateurs.
Pieds anglais 200

① Italians pay no respect to international conventions. Scenes from the town of THESSALONIQUE, several times bombed by Italian planes. Are the Italians bad shots or do they just drop their bombs in order to be able to make up stories when they reach their bases? (123 ft)

② On the day of Epiphany, there is the orthodox ceremony of the blessing of the waters at the famous KORITSA church. The faithful are blessed on leaving the church by the priest. An hour after this ceremony, Italian planes bombed the town, the church being their main objective; only ruins remain of this fine cathedral, nearby houses fared no better. There were casualties. The Italian communiqué called it a military objective. (162 feet).

③ As a reprisal the Greek air force took its revenge. The loading of a light bomber on one of the Koritza aerodromes, its departure & triumphant return, indicated by the joyous faces of its pilots. (200 ft)

SUJETS DES SCENES ENVOYÉES A PARAMOUNT NEWS

- 1) L'artillerie hellénique à l'action sur le front Albanais
- 2) L'hiver rigoureux a donné une valeur spéciale au cognac qui est offert en abondance aux soldats du front .

Le Genie a aussi de la besogne . Les hommes du Genie doivent à tout instant nettoyer les routes perdues dans les neiges. Une goutte de cognac reconfortante et de nouveau au travail.

- 3) Les neiges ont enseveli les caisses de munitions abandonnées par les Italiens . (On constate au fond une pièce lourde d'artillerie Italienne abandonnée)
- 4) Train des équipages militaires.
- 5) Après le combat . Un Campement provisoire d'un bataillon. Et voici un fusil automatique Italien couvert par les neiges.